

A

absatzfördernde Maßnahme | środek wspierający sprzedaż
affig | *pot.* głupkowaty, niepoważny
allerorts | wszędzie
Alt und Jung | starzy i młodzi, bez względu na wiek
am Werbeetat sparen | oszczędzać na budżecie reklamowym
amüsant | wesoły, zabawny
an etw. schuld sein | być przyczyną czegoś
an jdm. vorbeigehen | przechodzić obok kogoś
an Weihnachten | na Boże Narodzenie
anhalten | utrzymywać się
anpreisen | zachwalać
ansiedeln | osadzać się
anstrengend | napięty
auf der Suche nach jdm./etw. sein | poszukiwać kogoś/czegoś
auf die Nerven gehen | denerwować, grać na nerwach
auf eigene Rechnung arbeiten | pracować na własny rachunek
auf eine Idee kommen | wpaść na pomysł
auf etw. schwören | być zdeklarowanym zwolennikiem czegoś
auf etw. zurückgehen | pochodzić od czegoś
auf jdn. zukommen | czekać na kogoś, wyczekiwać kogoś
auf jdn./etw. stoßen | natknąć się na kogoś/coś
auffällig ernst | niezwykle poważny
aufgeregt | zdenerwowany, podniecony
auflösen | zlikwidować
aufwachsen | dorastać
ausrufen | wykrzyknąć, ogłosić
aussterben | wymierać, wyginąć

B

beängstigend | niepokojący, przerażający
bedürftig | potrzebujący
beeindruckend | imponujący, godny podziwu
beheizen | ogrzewać
behördlich | urzędowy
bei angespannter Aufmerksamkeit | przy wyciężonej uwadze
bei etw. mit von der Partie sein | brać w czymś udział
beim geringsten Anlass erröten | czerwień się przy byle okazji
bemerken | zauważyć
bestehend | istniejący
betragen | wynosić
bewerten | oceniać, szacować
bewirken | powodować
bezauberndes Lächeln | czarujący uśmiech
blauäugig | niebieskooki
blauschillernder Feuerfalter | czerwończyk fioletek
breites Spielangebot | szeroka oferta gier
brüten | wysiadywać jaja

D

NEUTRUM

das Artensterben | wymieranie gatunków
das Ballungsgebiet, -e | aglomeracja
das Bindeglied | ogniwo łączące
das Bundesamt für Naturschutz | Federalny Urząd Ochrony Przyrody
das Dorf, ..er | wieś
das Entsetzen | przerażenie, osłupienie
das Erdbeben | trzęsienie ziemi
das Erscheinungsbild | prezencja, wygląd
das Franziskanerkloster | klasztor franciszkanów
das Fürstbistum | biskupie księstwo
das Glaubensbekenntnis | wyznanie wiary
das Gummibärchen | żelek
das Königreich Bayern | księstwo Bawarii
das Kopf-an-Kopf-Rennen | wyścig łeb w łeb, wyścig z wyrównaną stawką
das Lebensmittelgeschäft, -e | sklep spożywczy
das Märchenschloss | bajkowy zamek
das Markenzeichen | cecha charakterystyczna, znak firmowy
das Marktforschungsinstitut | instytut badań rynkowych
das Moor, -e | bagno
das Nördlinger Ries | kolista depresja w zachodniej części Bawarii
das Opfer | ofiara
das Rathaus | ratusz
das Rote Kreuz | Czerwony Krzyż
das Sahnehäubchen | przen. wisienka na torcie
das Sauerkraut | kapusta kiszona
das Schonprogramm, -e | program ochronny
das Seebeben | podmorskie trzęsienie ziemi
das Stadtbild | panorama miasta
das Stockwerk, -e | piętro
das Tagebuch | pamiętnik
das Tor, -e | brama
das Vaterunser sprechen | odmawiać Ojczy nasz
das Verbreitungsgebiet | obszar występowania
das Verständnis | rozumienie
das Versteck, -e | kryjówka
das Voralpenland | Przedgórze Alpejskie
das Vorgefühl | przeczucie
das Vorkommen | występowanie, populacja
das Wahrzeichen | symbol
das Wildpferd | tarpan
das Zurückversetzen in die alte Zeit | powrót do dawnych czasów

MASKULINUM

der Abschnitt | odcinek
der Abwärtstrend | trend spadkowy
der Alpensalamander | salamandra czarna
der Anschaffungspreis | cena zakupu
der Art Director, -en | dyrektor artystyczny

der Aufzug | winda
der Ausblick | widok
der Befragte, -n | respondent
der Begriff | pojęcie
der Beschwerdegrund | przyczyna złożenia zażalenia
der Bestand | populacja
der Biber | bóbr
der Blumenstrauß | bukiet kwiatów
der Brauch | zwyczaj
der Braunbär | niedźwiedź brunatny
der Braunhaarige | brunet
der Bundesverkehrsminister | federalny minister transportu
der Datenschützer, - | osoba zajmująca się ochroną danych osobowych
der Diener, - | służący
der Drogenbaron | baron narkotykowy
der Durchmesser | średnica
der Einblick in etw. | wgląd w coś
der Einschlag eines Meteoriten | uderzenie meteorytu
der Europäische Nerz | norka europejska
der Freelancer, - | *pot.* wolny strzelec
der Fürstbischof, ..e | książę biskup
der Gänsegeier | sęp płowy
der Gebrauch | używanie
der Gefährdungsstatus | status zagrożenia
der Gehsteig | chodnik
der Geruchsstoff, -e | substancja zapachowa
der Gesangslehrer | nauczyciel śpiewu
der Goldregenpfeifer | siewka złota
der Halt | postój
der Handelsweg | szlak handlowy
der Hersteller | producent
der Hoffnungsschimmer | isierka nadziei
der Indische Ozean | geogr. Ocean Indyjski
der Kiebitz | czajka
der Kinoeingang | wejście do kina
der Kirchturm | wieża kościelna
der Kommilitone, -n | kolega ze studiów
der König | król
der Kontakter | osoba do kontaktu
der Kontroller | pad, joystick
der Kontrollwahn | mania kontrolowania
der Laubmischwald, ..er | las liściasty miesany
der Lebensort | miejsce zamieszkania
der Lebensraumverlust | utrata przestrzeni życiowej
der Liebeskummer | złamane serce, zawód miłosny
der Luchs | ryś
der Marktschreier, - | straganiarz, kramarz
der Meeresbewohner, - | mieszkaniec morza
der Meeresboden, ..e | dno morza
der Mieter, - | najemca, lokator
der Mörder | morderca
der Mut | odwaga
der Nebenjob | dodatkowa praca
der Nutzer | użytkownik
der Papst | papież

der Passant, -en | przechodzień
der Radweg, -e | ścieżka rowerowa
der Rand | obrzeże
der Rückgang | spadek
der Schlangennadler | gadożer zwyczajny
der Schmetterling | motyl
der Schweinswal | morświn
der Stifter | fundator, darczyńca
der Telefonanschluss, ..e | łącze telefoniczne
der Terroranschlag, ..e | atak terrorystyczny
der Traummann | mężczyzna (moich) marzeń, idealny mężczyzna
der Turm, ..e | wieża
der Verkehr | ruch
der Vertraute | powiernik
der Verwandte | krewny
der Vorsprung | przewaga
der Waldbewohner, - | mieszkaniowiec lasu
der Wandel | przełom, zmiana
der Wanderweg, -e | szlak turystyczny
der Werbeblock | blok reklamowy
der Werberat | rada reklamy
der Werbespruch, ..e | slogan reklamowy
der Werbetexter | copywriter (autor tekstów i sloganów reklamowych)
der Werbeträger | nośnik reklam
der Wettbewerb | konkurs, zawody
der Wiesenpieper, - | świergotek łąkowy
der Wisent | żubr
der Wolf | wilk
der Zentralverband der deutschen Werbewirtschaft | Centralny Związek Niemieckiego Przemysłu Reklamowego
der Zocker, - | pot. miłośnik gier komputerowych
der Zustand | stan, warunki

FEMININUM

die Abholzung der Wälder | wyrąb lasów
die Abteilung | dział
die Anlage | obiekt
die Artenvielfalt | różnorodność gatunków
die Ausgaben für Fernsehwerbung | wydatki na reklamę telewizyjną
die Auskunft geben | dawać informację
die Befragung | ankieta
die Behörden (Pl.) | władze
die Bekanntschaft | znajomość
die Bekassine | bekas
die Bezeichnung | określenie
die Bratwurst, ..e | smażona kiełbasa
die Buchhandlung | księgarnia
die Budgeteinhaltung | nieprzekroczenie budżetu, utrzymanie się w ramach budżetu
die Burg | zamek
die Chance verpassen | stracić szansę
die Deckenhöhe | wysokość sufitu
die Dienstleistung, -en | usługa
die Einheit, -en | egzemplarz, sztuka
die Erfindung | wynalazek
die Erforschung | eksploracja, zbadanie
die Erziehung | wychowanie
die Fangemeinde | rzesza fanów
die Fertigstellung | ukończenie

die Feuchtwiese, -n | podmokła łąka
die Führungsposition nach und nach einbüßen | tracić stopniowo czołową pozycję
die Gastfreundschaft | gościnność
die Gedanken sammeln | zebrać myśli
die Gemeinde, -n | gmina
die Gemüter bewegen | wzbudzać emocje
die Generation | pokolenie
die Generation, -en | pokolenie
die Grundlage | podstawa
die Heide, -n | wrzosowisko
die Heimat verlassen | opuścić ojczyznę
die Hoffnungen sind noch nicht dahin | nadzieje nie są jeszcze stracone
die Hügelkette | łańcuch wzgórz
die Hundefriseurin | fryzjerka dla psów
die Industrialisierung | uprzemysłowienie
die Innenraumgestaltung | architektura wnętrz
die Jahreskaltmiete | roczny czynsz bez kosztów ogrzewania oraz opłat dodatkowych
die Kaufentscheidung, -en | dokonywanie wyboru w czasie zakupów
die Klimaveränderung | zmiana klimatu
die Körperbewegung, -en | ruch ciała
die Kreativabteilung | dział kreatywny
die Landwirtschaft | rolnictwo
die Lehrveranstaltungen (Pl.) | zajęcia
die Liebe auf den ersten Blick | miłość od pierwszego wejrzenia
die Lieblingssüßigkeiten (Pl.) | ulubione słodycze
die Litfaßsäule | słup ogłoszeniowy
die Luftverschmutzung | zanieczyszczenie powietrza
die Macht | moc
die Markteinführung | wprowadzenie na rynek
die Nebenkosten (Pl.) | koszty eksploatacji
die Opernaufführung, -en | przedstawienie operowe
die Opernsängerin | śpiewaczka operowa
die Putzfrau | sprzątaczką
die Qualität | jakość
die Reihenhaussiedlung | osiedle domów w zabudowie szeregowej
die Reiseroute, -n | trasa podróży, marszruta
die Ritterburg aus dem Mittelalter | średniowieczny zamek rycerski
die Romantische Straße | Romantyczny Szlak
die Rote Liste gefährdeter Arten | Czerwona Księga Gatunków Zagrożonych
die Rückmeldung | odzew
die Schauspielerei | aktorstwo
die Schauspielschule | szkoła aktorska
die Schlacht | bitwa, walka
die Schlagzeile, -n | nagłówek w gazecie
die Schließmundschnecke | świdrzyk
die Schwächephase | okres słabości
die Sehenswürdigkeit | zabytek, osobliwość
die Sozialsiedlung | dzielnica mieszkaniowa o charakterze socjalnym stworzona w celu pomocy ubogim
die Speise | danie, potrawa
die Spezies, - | gatunek
die Spülung | spłukiwanie
die Spur | ślad
die Staatsangehörigkeit | obywatelstwo
die Stadtanlage | ośrodek miejski

die Strecke | droga, odcinek
die Streifenpolizistin | policjantka patrolująca ulice
die Tageszeitung | dziennik
die Termineinhaltung | dotrzymanie terminu
die Tiervielfalt | różnorodność gatunków zwierząt
die Tränen kullern die Wangen herunter | łzy spływają po policzkach
die Umfrage, -n | sondaż, ankieta
die Umgebung | okolica
die Umhänge-Ledertasche | skórzana torba na ramię
die Umweltverschmutzung | zanieczyszczenie środowiska
die Universitätsstadt | miasto uniwersyteckie
die Verantwortung auf sich nehmen | brać na siebie odpowiedzialność
die Verkaufszahlen (Pl.) | dane dotyczące sprzedaży
die Vielfalt | różnorodność
die Vorgaben (Pl.) | wytyczne
die Ware, -n | towar
die Warnung | ostrzeżenie
die Weltmarktherrschaft | panowanie na światowym rynku
die Weltnaturschutzunion | Międzynarodowa Unia Ochrony Przyrody i Jej Zasobów
die Werbeagentur, -en | agencja reklamowa
die Werbefee | dobra wróżka z reklamy
die Werbekampagne, -n | kampania reklamowa
die Werbewirtschaft | przemysł reklamowy
die Werbung | reklama
die Windkraftanlage, -n | elektrownia wiatrowa
die Wurzeln (Pl.) | korzenie
die Zentralheizung | centralne ogrzewanie
die Zieleinhaltung | osiągnięcie wyznaczonego celu

E

ein Auge auf jdn. werfen | spojrzeć na kogoś
ein Wort aussprechen | wymówić słowo
eine Säule aufstellen | postawić słup/kolumnę
eine tiefe Verbundenheit verspüren | odczuwać głęboką więź
eine Verbraucherstudie durchführen | przeprowadzić ankietę wśród konsumentów
eine Werbebotschaft einblenden | wyświetlać przekaz reklamowy
einen besonderen Charme verleihen | nadawać szczególnie dźwięk
einen Blick auf jdn. werfen | spojrzeć na kogoś
einen Einfluss auf etw. haben | mieć wpływ na coś
einen Eintrag veröffentlichen | opublikować wpis
einen Kunden anlocken | przyciągać klienta
einen negativen Einfluss auf etw. Ausüben | wywierać na coś negatywny wpływ
einer Sache vorbeugen | zapobiegać czemuś
einer Täuschung erliegen | ulec złudzeniu
einfühlsam | empatyczny, wrażliwy, ciepły
eingeschaltet | włączony
einspielen | przynosić
einstig | dawny, były
einstufen | zaszeregować/zaklasyfikować
einteilen | podzielić
eintragen | wpisywać
eintreffen | sprawdzić się
empfinden | odczuwać

enge Gasse, -n | wąska uliczka
entlang der Täler | wzdłuż dolin
entzückt | zachwycony
erhalten bleiben | zachować się
erkunden | odkrywać
erlöschen | wygasać
erscheinen | pojawić się, ukazać się
erstellen | sporządzać
etw. abbrechen | przerwać coś
etw. an den Tag legen | przejawiać/wykazywać coś
etw. aufbauen | odbudowywać coś
etw. aufheben | anulować coś
etw. aus dem Stiftungsvermögen unterhalten | utrzymywać coś z majątku fundacji
etw. aus den Augen verlieren | zapominać o czymś
etw. ausdrücken | wyrażać coś
etw. ausrotten | wyćpić coś
etw. beanstanden | kwestionować coś
etw. bedienen | obsługiwać coś
etw. benötigen | potrzebować czegoś
etw. bereuen | żałować czegoś
etw. bevorzugen | woleć/preferować coś
etw. bewerben | reklamować coś
etw. erbauen | wznosić coś
etw. erwerben | nabyć coś
etw. fällt jdm. schwer | coś przychodzi komuś z trudem
etw. für Besucher zugänglich machen | udostępnić coś zwiedzającym
etw. ins Leben rufen | powołać coś do życia
etw. ist aus dem Alltag nicht mehr wegzudenken | bez czegoś nie można sobie wyobrazić życia codziennego
etw. massenhaft verbreiten | rozpowszechnić coś na masową skalę
etw. planmäßig anlegen | założyć coś według planu
etw. rückgängig machen | cofać coś
etw. sicherstellen | zapewniać coś
etw. unter Beweis stellen | udowodnić coś
etw. verkünden | ogłaszać/ogłaszać coś
etw. vom Markt nehmen | wycofywać coś z rynku
etw. vortäuschen | udawać coś
extrem | skrajny, ekstremalny

F

fließend | płynny
fließendes Wasser | woda bieżąca
frecher Spruch | zuchwały tekst
für Angst sorgen | wywołać strach
für einen Augenblick | na chwilę
für etw. die volle Verantwortung tragen | ponosić za coś pełną odpowiedzialność
für etw. zuständig sein | być odpowiedzialnym za coś
für etw. zuständig sein | być za coś odpowiedzialnym
für jdn. sorgen | dbać/troszczyć się o kogoś

G

geeignetes Medium | odpowiedni środek
gekleidet | ubrany
gemütlich | przytulnie

gerechtfertigt | uzasadniony
gewaltiger Großteil der Befragten | olbrzymia większość respondentów
gleichzeitig | jednocześnie
glücklicher Weise | na szczęście
gut aussehender Mann | *pot.* przystojniak
gut erhalten | w dobrym stanie, dobrze utrzymany
gut gelaunt | w dobrym humorze

H

hartnäckig | zawzięcie
herausgeben | wydawać
himmelblau | błękitny
höhere Leistung | większa moc

I

im Gegensatz zu | w przeciwieństwie do
im Wesentlichen | w zasadzie
im zweiten Obergeschoss | na drugim piętrze
imposant | imponujący, robiący wrażenie
in die Luft gehen | *pot.* wpadać w złość, przen. pójść z dymem
in die nächste Runde gehen | przechodzić do następnej rundy
in Frage kommen | wchodzić w rachubę
in Führung liegen | być na prowadzeniu, prowadzić

J

jdm. begegnen | spotykać kogoś
jdm. bleibt das Herz stehen | serce podchodzi komuś do gardła
jdm. das Handwerk legen | ukrócić czyjś proceder
jdm. den Rücken zuwenden | stanąć tyłem do kogoś
jdm. Deutsch beibringen | uczyć kogoś języka niemieckiego
jdm. die Augen strahlen lassen | spowodować, że czyjeś oczy będą promienieć radością
jdm. die Daumen drücken | trzymać za kogoś kciuki
jdm. eine öffentliche Rüge androhen | grozić komuś publiczną naganą
jdm. unterstehen | podlegać komuś
jdn. anblicken | spoglądać na kogoś
jdn. anlächeln | uśmiechać się do kogoś
jdn. ansprechen | zagadnąć kogoś
jdn. anstoßen | trącać kogoś
jdn. auf etw. aufmerksam machen | zwracać czyjąś uwagę na coś
jdn. beeindrucken | wywierać na kimś wrażenie
jdn. begeistern | zachwycać kogoś
jdn. erhöhen | wywyższyć kogoś
jdn. erkennen | rozpoznać kogoś
jdn. hinter Gitter bringen | wsadzić kogoś za kratki
jdn. ins kalte Wasser werfen | rzucić kogoś na głęboką wodę
jdn. mit einem Blick verzaubern | oczarować kogoś spojrzeniem
jdn. prägen | kształtować kogoś
jdn. umarmen | obejmować kogoś
jdn. wissen lassen | dawać komuś znać

jdn. zum Kaufen animieren | zachęcić kogoś do kupowania

jdn. zum Kaufen anregen | zachęcić kogoś do kupowania

jds. Blicke erwidern | odwzajemnić czyjeś spojrzenie

je nach Agenturgröße | w zależności od wielkości agencji (reklamowej)

je nach Bedarf | w miarę potrzeby

K

keine Menschenseele treffen | nie spotkać żywej duszy
komplett erhalten | całkowicie zachowany
konjunkturanfällig | podatny na wahania koniunktury
künstlerischer Höhepunkt | artystyczny przełom

L

lang ersehnter Durchbruch | od dawna oczekiwany przełom
lauthals | na całe gardło, bardzo głośno

M

Maßnahmen ergreifen | przedsięwziąć kroki
menschenscheu | stroniący od ludzi
millionenschwere Hollywood-Größe | sława z Hollywood zarabiająca miliony dolarów
mit etw. ausgestattet | wyposażony w coś
mit etw. vertraut machen | zaznajamiać się z czymś
mit geballter Frauenpower | z ogromną kobiecą siłą
mit klopfendem Herzen | z walącym sercem
mit schnellen Schritten aufbrechen | ruszyć szybkim krokiem
mittelalterliche Altstadt | średniowieczne stare miasto
mittelalterliche Stadtmauer | średniowieczne mury miasta
mühsam | mozolnie, z trudem

N

nach Belieben | według upodobania/uznania
nach einer Weile | po chwili

O

oberhalb der Stadt | nad miastem
ökologisches Gleichgewicht | równowaga ekologiczna

P

Partys feiern | imprezować
plakativ | krzykliwy, rzucający się w oczy
prachtvolle Kassetendecke | okazały sufit kasetonowy
prominent | sławny, słynny
prunkvolle Wandmalerei | wspaniałe malowidło ścienne

R

rasant | w zawrotnym tempie
rechtzeitig | punktualnie
reichhaltig mit Gold verziert | bogato zdobiony złotem
riesig | olbrzymi

S

saurer Regen | kwaśny deszcz
schief laufen | nie powieść się
schüchtern | nieśmiały
sechsstöckiges Bauwerk | sześciopiętrowa budowla
sein Glück versuchen | próbować szczęścia
seinen Augen nicht trauen können | nie móc uwierzyć własnym oczom
selbstständig | samodzielny, niezależny
selbstständig werden | stać się samodzielnym
sich an etw. gewöhnen | przyzwyczać się do czegoś
sich an jdn. wenden | zwrócić się do kogoś
sich auf den Weg machen | wyruszać w drogę
sich auf etw. beschränken | ograniczać się do czegoś
sich auf etw. festlegen | zobowiązać się do czegoś
sich auf jdn. stürzen | rzucić się na kogoś
sich aufrappeln | *pot.* pozbierać się, dojść do siebie
sich aus der Öffentlichkeit zurückziehen | wycofać się z życia publicznego
sich bekriegen | zwalczać się, prowadzić wojnę
sich beruhigen | uspokoić się
sich die Zeit vertreiben | umilać sobie czas
sich drehen | kręcić się
sich durchsetzen | zyskać popularność
sich entpuppen | okazać się
sich etw. extra aus Deutschland einfliegen lassen | kazać przywozić coś samolotem specjalnie z Niemiec
sich für Wohltätigkeitsaktionen einsetzen | angażować się w akcje dobroczynne
sich irren | mylić się
sich jdm. in die Arme werfen | rzucić się komuś w ramiona
sich über etw. beschweren | skarżyć się na coś
sich über etw. unterhalten | rozmawiać o czymś
sich über Wasser halten | wiązać koniec z końcem
sich verbergen | kryć się
sich verringern | zmniejszać się
sich von der Konkurrenz abheben | odróżniać się od konkurencji
skurril | dziwaczny
spannend | interesujący, ciekawy
spenden | ofiarowywać
stiften | fundować

T

taff | twardy, wytrzymały

Ü

über etw. wachen | czuwać nad czymś

U

um die Gunst der Spielbegeisterten kämpfen | walczyć o względy miłośników gier
umgekehrt | odwrotnie
unabhängig | niezależny
ungerechtfertigt | bezzasadny
unter die Lupe nehmen | badać
unter enormem Lärm leiden | cierpieć z powodu straszego hałasu
unter ständiger Kontrolle stehen | być pod stałą kontrolą
unterbrechen | przerywać
unterschwellige Werbung | reklama podprogowa
unumkehrbar | nieodwracalny
unwiederbringlich | bezpowrotnie

V

veilchenblau | fiołkowy
verkörpern | ucieleśniać
verlegen | przełożyć
verwunschene Landschaft | zaczarowany krajobraz
vom Aussterben bedrohte Tierarten | gatunki zwierząt zagrożone wyginięciem
von Fachwerkhäusern umgeben | otoczony domami z muru pruskiego
von großer Bedeutung sein | być bardzo istotnym
von innen beleuchtet | podświetlany od środka

W

wahrer Sieger | prawdziwy zwycięzca
weit verbreitet | szeroko rozpowszechniony
weitgehend | w dużej mierze
wiederaufbauen | odbudować
wildes Plakatieren verhindern | zapobiec chaotycznemu/niekontrolowanemu rozwieszaniu plakatów
witzig | dowcipny, śmieszny

Z

zu den Kindheitswurzeln zurückkehren | powrócić do korzeni z dzieciństwa
zu etw. beitragen | przyczyniać się do czegoś
zu Fuß | pieszo
zugleich | jednocześnie
zum UNESCO-Weltkulturerbe gehören | należeć do Światowego Dziedzictwa UNESCO
zum Verweilen einladen | zachęcać do krótkiego postoju/spędzenia chwili czasu
zur eigenen Überraschung | ku własnemu zaskoczeniu